



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 255/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Grundsatzentscheidung zur Ausgliederung der digitalen Infrastrukturen der Gemeinde Innichen: Beauftragung des Herrn RA Dr. Arthur Frei, Rechtsanwaltskanzlei Frei - Tarfusser - Lutterotti - Brunner mit der Abfassung eines Rechtsgutachtens zur Darstellung der Rechtsrahmens

OGGETTO:

Decisione di massima riguardante l'esternalizzazione delle infrastrutture digitali del comune di San Candido al Signor Avv. Dott. Arthur Frei, studio legale Frei - Tarfusser - Lutterotti - Brunner, della redazione di un parere legale per l'illustrazione del quadro normativo

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

26.06.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Autonome Provinz Bozen mit L.G. vom 19.01.2012, Nr. 2 (Förderung zur Erschließung des Landes mit Breitband) alle Gemeinden verpflichtet hat, innerhalb von 6 Monaten ab Genehmigung des Gesetzes im Sinne des D.P.P. vom 13.11.2012, Nr. 38, betreffend die Richtlinien zur Erstellung des Masterplans für die Realisierung des Glasfasernetzes in den Südtiroler Gemeinden einen Masterplan zur Strategie für das Ultrabreitbandnetz auf Gemeindeebene auszuarbeiten, welcher die geplante Umsetzung der Erschließung des Gemeindegebietes mit Infrastrukturen – Leerrohren, geeignet zur Verlegung von Glasfaserkabeln oder Errichtung von Funkverbindungen, vorsieht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass diese Gemeindeverwaltung in der Folge auf dem eigenen Gemeindegebiet Abschnitte der digitalen Infrastrukturen realisiert hat;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 27.03.2025 der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft betreffend die Handlungsempfehlung zur Ausgliederung der genannten digitalen Infrastrukturen;

NACH EINSICHTNAHME in die von der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol und dem Südtiroler Gemeindenverband in Auftrag gegebene Bewertung von Glasfaser-LLU-Anschlüssen durch das Wissenschaftliche Institut für Kommunikationsinfrastrukturen – WIK vom 31.05.2022, welche den Wert des bestehenden Glasfasernetzes auf der Grundlage des Ertragswertes je Gebäudeanschluss bestimmt, und zwar € 1.005,00 pro Anschlusspunkt (bestehende Anschlusspunkte: 754);

BERÜCKSICHTIGT, dass diese Thematik einen sehr komplexen und spezifischen Bereich betrifft, dessen Bewertung ein hohes Maß an Fachwissen und beruflicher Spezialisierung erfordert, welche nur wenige Experten auf diesem Gebiet bieten können, wobei die jeweiligen örtlichen Realitäten in den Gemeinden sehr unterschiedlich sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass vor diesem Hin-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la Provincia Autonoma di Bolzano con L.P. 19.01.2012, n. 2 (Promozione della banda larga sul territorio della provincia) ha impegnato tutti i Comuni a elaborare entro 6 mesi dopo l'approvazione della legge ai sensi del D.P.P. 13.11.2012, n. 38, relativo alle linee guida per la predisposizione del Masterplan per la strategia della rete di banda larga sul territorio del Comune, il quale prevede la realizzazione della copertura del territorio comunale con, infrastrutture - tubazioni di servizio adatti alla posa di cavi in fibra ottica o realizzazione di collegamenti radio;

DATO ATTO che questa amministrazione comunale ha successivamente realizzato, nel proprio territorio comunale, tratte delle infrastrutture digitali;

VISTA la nota in data 27.03.2025 della Consorzio dei Comuni società cooperativa riguardante la raccomandazione operativa all'esternalizzazione delle suddette infrastrutture digitali;

VISTA la valutazione delle connessioni in fibra ottica LLU dd. 31.05.2022, redatta dall'Istituto "Wissenschaftliches Institut für Kommunikationsinfrastrukturen – WIK" su incarico della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige e del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, che determina il valore della rete in fibra ottica esistente sulla base del valore reddituale per ciascun edificio allacciato ovvero € 1.005,00 per ciascun punto di connessione (punti di connessione esistenti: 754);

CONSIDERATO che la materia in questione ha il carattere altamente complesso e specifico, richiedendo così un elevato grado di competenza e specializzazione professionale, che solo pochi esperti in materia sono in grado di fornire, mentre le relative realtà locali nei comuni sono molto differenti;

CONSIDERATO che in questo contesto, la

tergrund der Gemeindeausschuss es als unerlässlich erachtet, ein Rechtsgutachten von einem externen spezialisierten Rechtsexperten zur Klärung weiterer spezifischer Fragen und Bewertungen bezüglich der konkret gegebenen lokalen Ausgangslage, die im Zusammenhang mit einer all-fälligen Abtretung von gemeindeeigenen digitalen Infrastrukturen zur Anwendung kommen, einzuholen, um dadurch die für diese Verwaltung bestmögliche Entscheidung treffen zu können;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 7, Abs. 6 des GvD. vom 30.03.2001, Nr. 165, welcher die Voraussetzungen für Berateraufträge regelt und festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Vergabe gegeben sind;

FESTGESTELLT, dass im Art. 5, Abs. 2 der oben genannten Verordnung festgelegt ist, dass diese Aufträge zur Einholung fachlicher Beiträge zur besseren Verfolgung der institutionellen Zielsetzung der Gemeinde dienen;

BEZUG NEHMEND auf genannten Rechtsrahmen und in Anbetracht, dass:

- der betreffende Beraterauftrag gemäß Art. 7, Abs. 6 ff. des GvD. Nr. 165/2001 dazu dient, der Körperschaft einen qualifizierten fachkundigen Beitrag in einer besonders komplexen Materie in Bezug auf eine spezifisch, gesetzlich festgelegte institutionelle Tätigkeit mit einem spezifischen Leistungsgegenstand zu liefern;
- es tatsächliche nicht möglich ist, auf intern verfügbare Humanressourcen zurückzugreifen, da der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt, die für diese Materie hinsichtlich deren außergewöhnlichen Charakters sowohl in quantitativer als auch in qualitativer Hinsicht unerlässlich ist (die Gemeinde verfügt insbesondere nicht über eine Rechtsabteilung);
- der Auftrag einem außergewöhnlichen und außerordentlichen Bedarf entspricht, der objektiv nicht durch die internen beruflichen Fähigkeiten der Körperschaft abgedeckt werden kann;

giunta comunale ritiene indispensabile richiedere un parere legale da un professionista esterno specializzato in questa materia per chiarire ulteriori questioni e valutazioni specifiche in merito alla concreta situazione locale in relazione ad una eventuale cessione delle infrastrutture digitali comunali, per poter prendere la migliore decisione possibile per questa amministrazione;

VISTO l'art. 7, co. 6 del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, che disciplina i presupposti per gli incarichi di consulenza ed accertato che le presupposti per l'affidamento sono date;

ACCERTATO che l'art. 5, co. 2, della suddetta ordinanza stabilisce che tali incarichi sono finalizzati all'acquisizione di apporti professionali per il migliore perseguimento dei fini istituzionali del Comune;

RICHIAMATA la normativa citata e preso atto che:

- l'incarico professionale di consulenza in oggetto di cui all'art. 7, co.6 e seguenti del D.Lgs. n. 165/2001 è finalizzato a fornire all'Ente un contributo conoscitivo qualificato in una materia di particolare complessità in riferimento ad una attività istituzionale specifica stabilita dalla legge con relativo oggetto di prestazione specifico;
- è oggettivamente impossibile utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno dato atto che nell'organico del comune non è compreso nessun soggetto in possesso della specifica e particolare professionalità o qualificazione indispensabile per questa materia in relazione all'eccezionalità delle finalità sia sotto l'aspetto quantitativo che qualitativo (il comune in particolare non è dotato di un ufficio legale);
- l'incarico risponde ad esigenza di natura eccezionale e straordinaria, oggettivamente non copribile dalle professionalità interne dell'Ente;

- die beantragte Dienstleistung zeitlich begrenzt ist (bis Juli 2025) und hochqualifiziert ist (Experte mit besonderer und nachgewiesener Spezialisierung);
- die zu schaffende Zusammenarbeit nicht untergeordneter Natur ist, sondern ein hohes Maß an Autonomie aufweist, mit vorheriger Festlegung von Dauer, Gegenstand und Vergütung;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb gemäß obigen Voraussetzungen und Prämissen einen verwaltungsexternen Rechtsexperten zu beauftragen;

NACH ANHÖREN der Berichterstattung des Bürgermeister;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

HERVORGEHOBEN, dass – wie erwähnt - die Beauftragung eines externen Beraters unter die Kategorie der Mitarbeiterverträge gemäß Art. 7, Abs. 6 des GvD vom 30.03.2001, Nr. 165, fällt, wodurch die Auftragserteilung nicht der Einhaltung der Verpflichtungen zur Rückverfolgbarkeit der Finanzströme und der entsprechenden Einholung des CIG unterliegt. Der Umstand, dass die freiberuflichen Aufträge gemäß Art. 7, Abs. 6 des GvD vom 30.03.2001, Nr. 165, von der Einholung des CIG ausgenommen sind, wird ebenfalls und vor allem von der A.N.A.C. bekräftigt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung ein diesbezügliches Angebot des Herrn RA Dr. Arthur Frei, Rechtsanwaltskanzlei Frei - Tarfusser - Lutterotti – Brunner, MwSt.-Nr. 01452520214, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- la prestazione richiesta è di natura temporanea (da eseguire entro luglio 2025) e altamente qualificata (esperto di particolare e comprovata specializzazione);
- il rapporto collaborativo da instaurare non è di tipo subordinato, bensì di elevato grado di autonomia, con determinazione preventiva di durata, oggetto e compenso;

RITENUTO pertanto in base ai presupposti e le premesse richiamate di incaricare un esperto legale esterno all'amministrazione;

SENTITA la relazione in merito da parte del Sindaco;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditi-altoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

EVIDENZIATO che – come menzionato - l'incarico di un consulente esterno ricade nella categoria degli incarichi di collaborazione previsti dall'art. 7, co. 6, del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, con la conseguenza che il conferimento dell'incarico non è assoggettato al rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari (e alla relativa estrazione del CIG. La circostanza che gli incarichi professionali ex art. 7, co. 6, del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, siano esenti dall'estrazione del CIG è avvalorata anche e soprattutto da A.N.A.C.,

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta al Signor Avv. Dott. Arthur Frei, studio legale Frei - Tarfusser - Lutterotti – Brunner, Part.IVA 01452520214,;

DATO ATTO che la scelta è caduata al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- er ist ein ausgewiesener und spezialisierter Experte der gegenständlichen Materie;

NACH EINSICHTNAHME in dieses Angebot vom 06.06.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 3.350,00, zzgl. 15% Spesenpauschale laut Tarifordnung, 4% Kassabeitrag und 22% MwSt., zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter ein hohes Maß an Fachwissen und Spezialisierung auf dem Gebiet hat (siehe Lebenslauf), keine Ausschlussgründe bzw. Interessenskonflikte bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 4.888,05, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezüg-

- è un esperto di particolare e comprovata specializzazione nella materia in oggetto;

VISTA tale offerta del 06.06.2025, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 3.350,00, oltre al rimborso forfettario delle spese pari al 15% secondo il tariffario, al contributo Cassa Forense del 4% e all'IVA del 22%;

CONSIDERATO che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente ha un elevato grado di competenza e specializzazione in materia (vedasi curriculum), che non sussistono motivi di esclusione risp. conflitti d'interesse e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 4.888,05, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA la relativa normativa di riferimento

lichen Bezugsnormen für lokale Körperschaften: Art. 110 des GvD. vom 18.08.2020, Nr. 267, und Art. 7 ff. des GvD. vom 30.03.2001, Nr. 165;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

9xv4hXXwnm+05530e8gGdawt9jgX6c1vJoCdX1p2qGM=

kTbw/P6TNOmLtJtbWqE5UDzdzj5rwt3sVhoHy2RDOg=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn RA Dr. Arthur Frei, Rechtsanwaltskanzlei Frei - Tarfusser - Lutterotti - Brunner, MwSt.-Nr. 01452520214, im Zusammenhang mit der Grundsatzentscheidung zur Ausgliederung der digitalen Infrastrukturen der Gemeinde Innichen mit der Abfassung eines Rechtsgutachtens zur Darstellung der Rechtsrahmens für einen Betrag von €

per gli enti locali: Art. 110 del D.Lgs. 18.08.2020, n. 267, e art. 7 ss del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare il Signor Avv. Dott. Arthur Frei, studio legale Frei - Tarfusser - Lutterotti - Brunner, Part.IVA 01452520214, in relazione della decisione di massima riguardante l'esternalizzazione delle infrastrutture digitali del Comune di San Candido, della redazione di un parere legale per l'illustrazione del quadro normativo per

- | | |
|---|--|
| <p>3.350,00, zzgl. 15% Spesenpauschale laut Tarifordnung, 4% Kassabeitrag und 22% MwSt., in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 06.06.2025 zu beauftragen;</p> | <p>un importo di € 3.350,00, oltre al rimborso forfettario delle spese pari al 15% secondo il tariffario, al contributo Cassa Forense del 4% e all'IVA del 22%, giusta l'offerta in data 06.06.2025;</p> |
| <p>2. den Vertrag in Form eines intellektuellen Werkvertrages (Art. 2229 - 2238 Zivilbuch) abzuschließen;</p> | <p>2. di stipulare il contratto in forma di un contratto di prestazione d'opera intellettuale (artt. 2229 - 2238 Codice Civile);</p> |
| <p>3. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;</p> | <p>3. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;</p> |
| <p>4. die Gesamtausgabe von € 4.888,05, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>4. di imputare la spesa totale di € 4.888,05, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:</p> |

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Ge- barung Sonstige allgemeine Dienste	Mission 01 Missione Programm 11 Programma Titel 1 Titolo	Servizi istituzionali, ge- nerali e di gestione Altri servizi generali
Professionelle und spezi- alisierte Dienstleistungen	Kapitel 01111.0321100 capitolo	Prestazioni professio- nali e specialistiche
Rechtsbeistand	Ebene 2. Livello U.1.03.02.11.006	Patrocinio legale
Grundlage	3.350,00 €	Imponibile
Spese	502,50 €	spese
Fürsorgebeitrag 4%	154,10 €	Contr. prev. 5%
MwSt. 22%	881,45 €	IVA 22%
Gesamtsumme	4.888,05 €	Totale
2025	4.888,05 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

- | | |
|---|---|
| <p>5. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausfüh-</p> | <p>5. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecu-</p> |
|---|---|

zung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
7. für Herrn RA Dr. Arthur Frei die Daten laut Art. 15 des GvD. Nr. 33/2013 auf der Internetseite der Gemeinde in der Sektion „Transparenz“, Untersektion "Berater und Mitarbeiter" zu veröffentlichen;
8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.

zation dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
7. di pubblicare per il Signor Avv. Dott. Arthur Frei i dati relativi all'art. 15 del D.Lgs. n. 33/2013 sul sito del Comune nella sezione "Trasparenza", sottosezione "Consulenti e collaboratori";
8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 n.t.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5

104/2010 auf 30 Tage reduziert.

del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
